



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 6. maj 2011 (19.05)
(OR. en)**

9851/11

PUBLIC 31

DOPIS

Zadeva: MESEČNI PREGLED AKTOV SVETA, MAREC 2011

Ta dokument sestavljata:

- PRILOGA I s seznamom aktov, ki jih je Svet sprejel marca 2011¹²;
- PRILOGA II, ki vsebuje nadaljnje podrobnosti o sprejetju teh aktov. V DELU I so informacije o sprejetju zakonodajnih aktov, in sicer datum sprejetja, zadevna seja Sveta, številka sprejetega dokumenta in po potrebi veljavni glasovalni predpisi, izid glasovanja, razlaga glasovanja in izjave, objavljene v zapisniku Sveta. V DELU II so informacije o sprejetju drugih aktov, ki jih je Svet sklenil objaviti.

¹ Razen nekaterih aktov omejenega obsega, kot so postopkovni sklepi, imenovanja, sklepi teles, ustanovljenih na podlagi mednarodnih sporazumov, določeni proračunski sklepi, itd.

² Pri zakonodajnih aktih, sprejetih po rednem zakonodajnem postopku, se datum seje Sveta, na kateri je bil zakonodajni akt sprejet, in dejanski datum zadevnega akta lahko razlikujeta, saj za zakonodajne akte, sprejete po rednem zakonodajnem postopku, velja, da so sprejeti šele po podpisu predsednika Sveta in predsednika Evropskega parlamenta ter generalnih sekretarjev obeh institucij.

Ta dokument je dostopen tudi na svetovnem spletu (<http://consilium.europa.eu/>) v rubriki "Dokumenti"/"Preglednost zakonodaje"/"Mesečni povzetek aktov Sveta". Dokumenti, navedeni v pregledu, so dostopni prek javnega registra dokumentov Sveta (Dostop do dokumentov Sveta: [Javni register](#)).

Upoštevati je treba, da so verodostojni samo zapisniki o dokončnem sprejetju zakonodajnih aktov (dostopni na svetovnem spletu na naslovu <http://consilium.europa.eu>, v rubriki "Dokumenti"/"Preglednost zakonodaje"/"[Zapisniki Sveta](#)").

**SEZNAM AKTOV, KI JIH JE SVET SPREJEL
MARCA 2011**

Pisni postopek, zaključen 2. marca 2011

Uredba Sveta o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji
7084/11 + COR 1 (sv) + COR 2 (hu) + ADD 1 REV 1

3073. seja Sveta Evropske unije (ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA POLITIKA, ZDRAVJE in VARSTVO POTROŠNIKOV) 7. marca 2011 v Bruslju

Uredba (EU) št. 306/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2011 o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1964/2005 o tarifnih stopnjah za banane
UL L 88, 4.4.2011, str. 44

Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma med Združenimi državami Amerike in Evropsko skupnostjo o sodelovanju pri ureditvi varnosti civilnega letalstva
6821/11

Sklep Sveta o pooblastilu držav članic za pristop h Konvenciji o mednarodnih razstavah, podpisani 22. novembra 1928 v Parizu in dopolnjeni s protokoli z dne 10. maja 1948, 16. novembra 1966, 30. novembra 1972 ter spremenjeni dne 24. junija 1982 in 31. maja 1988
8100/10 + REV 2 (sk)

2011/257/EU: Sklep Sveta z dne 7. marca 2011 o spremembi Sklepa 2010/320/EU, naslovljenega na Grčijo za okrepitev in poglobitev fiskalnega nadzora ter poziva Grčiji, naj sprejme ukrepe za zmanjšanje primanjkljaja, ki so potrebni za odpravo čezmernega primanjkljaja
UL L 110, 29.4.2011, str. 26-28

2011/194/EU: Sklep Sveta z dne 7. marca 2011 o sklenitvi Ženevskega sporazuma o trgovini z bananami med Evropsko unijo ter Brazilijo, Kolumbijo, Kostariko, Ekvadorjem, Gvatemalo, Hondurasom, Mehiko, Nikaragvo, Panamo, Perujem in Venezuelo ter Sporazuma o trgovini z bananami med Evropsko unijo in Združenimi državami Amerike
UL L 88, 4.4.2011, str. 66

2011/160/EU: Sklep Sveta z dne 7. marca 2011 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Islandijo, Lihtenštajnom in Norveško o finančnem mehanizmu EGP za obdobje 2009–2014, Sporazuma med Evropsko unijo in Norveško o norveškem finančnem mehanizmu za obdobje 2009–2014, Dodatnega protokola k Sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Islandijo glede posebnih določb, ki se uporabljajo za uvoz nekaterih rib in ribiških proizvodov v Evropsko unijo, za obdobje 2009–2014 ter Dodatnega protokola k Sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Norveško glede posebnih določb, ki se uporabljajo za uvoz nekaterih rib in ribiških proizvodov v Evropsko unijo, za obdobje 2009–2014
UL L 69, 16.3.2011, str. 12

Sklepi Sveta o sklenitvi v imenu Evropske unije Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda
6077/10 + COR 1

Sklep Sveta o sklenitvi Protokola med Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o merilih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici ali v Švici
6242/10

Sklep Sveta 2011/146/SZVP z dne 7. marca 2011 o spremembi Sklepa 2010/145/SZVP o obnovitvi ukrepov v podporo učinkovitemu izvajanju pooblastil Mednarodnega kazenskega sodišča za nekdanjo Jugoslavijo (MKSNJ)
UL L 61, 8.3.2011, str. 21

Sklepi Sveta o Skupnem poročilu o zaposlovanju na podlagi letnega pregleda rasti za leto 2011: politične smernice za politike zaposlovanja
6913/1/11 REV 1 + REV 1 COR 1 (lv)

Evropska platforma proti revščini in socialni izključenosti: evropski okvir za socialno in teritorialno kohezijo – sklepi Sveta
7434/1/11 REV 1

Nadaljnji razvoj elektronskega sistema za izmenjavo, ki naj bi spodbujal upravno sodelovanje v okviru direktive o napotitvi delavcev na delo – sklepi Sveta
6196/1/11 REV 1 + REV 1 COR 1 (lv)

Evropski paku za enakost spolov (2011-2020) – sklepi Sveta
7370/11

3074. zasedanje Sveta Evropske unije KONKURENČNOST (NOTRANJI TRG, INDUSTRIJA, RAZISKAVE IN VESOLJE), Bruselj, 9. in 10. marec 2011

2011/213/EU: Sklep Sveta z dne 9. marca 2011 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in vlado Japonske o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju
UL L 90, 6.4.2011, str. 1

Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju
11362/10

Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Vlado Ferskih otokov o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju, ki Ferske otoke pridružuje k sedmemu okvirnemu programu Evropske unije za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013)
11365/10

2011/182/EU: Sklep Sveta z dne 9. marca 2011 o podaljšanju Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Ukrajino
UL L 79, 25.3.2011, str. 3

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 248/2011 z dne 9. marca 2011 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in dokončnem pobiranju začasne dajatve, uvedene na uvoz nekaterih izdelkov iz brezkončnih steklenih vlaken s poreklom iz Ljudske republike Kitajske
UL L 67, 15.3.2011, str. 1–17

Sklepi Sveta o vmesni oceni Sedmega okvirnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (7OP), vključno s Skladom za financiranje na osnovi delitve tveganja (RSFF)
7585/11

Sklepi Sveta o pripravi na pilotno evropsko partnerstvo za inovacije za dejavno in zdravo staranje
7586/11 + REV 1 (mt)

Sklepi Sveta o boljšem delovanju enotnega trga za storitve – na podlagi rezultatov postopka medsebojnega ocenjevanja direktive o storitvah
7148/1/11 REV 1

2011/167/EU: Sklep Sveta z dne 10. marca 2011 o odobritvi okrepljenega sodelovanja na področju uvedbe enotnega patentnega varstva
UL L 76, 22.3.2011, str. 53–55

Sklepi Sveta o reševanju izzivov na področju surovin in na blagovnih borzah
7029/11

Pisni postopek, zaključen 10. marca 2011

Izvedbeni sklep Sveta o izvajanju Sklepa 2011/137/SZVP o izvajanju Sklepa 2011/137/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji
UL L 76, 22.3.2011, str. 95–98

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 272/2011 z dne 21. marca 2011 o izvajanju člena 16(2) Uredbe (EU) št. 204/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji
UL L 76, 22.3.2011, str. 32–35

3075. seja Sveta Evropske unije (OKOLJE) 14. marca 2011 v Bruslju

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 377/2004 o vzpostavitvi mreže uradnikov za zvezo za priseljevanje
PE-CONS 68/1/10 REV 1

Nadaljnje ukrepanje po konferenci v Cancúnu – sklepi Sveta
7755/11

Revizija strategije Skupnosti za živo srebro – sklepi Sveta
7774/11

3076. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE in FINANČNE ZADEVE) 15. marca 2011 v Bruslju

Sprememba proračuna št. 1 k splošnemu proračunu za leto 2011 – izkaz odhodkov po oddelkih – Oddelek III – Komisija – Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Solidarnostnega sklada EU
6920/11

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 282/2011 z dne 15. marca 2011 o določitvi izvedbenih ukrepov za Direktivo 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost
UL L 77, 23.3.2011, str. 1–22

Sklepi Sveta Ecofin: financiranje ukrepov proti podnebnim spremembam in nadaljnji ukrepi po konferenci v Cancúnu
7248/11

3077. seja Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO in RIBIŠTVO) v Bruslju 17. marca 2011

Stališče Sveta v prvi obravnavi z namenom sprejetja direktive Evropskega parlamenta in Sveta o lažji čezmejni izmenjavi informacij o prometnih prekrških, povezanih z varnostjo v cestnem prometu
17506/1/10 REV1

Sklepi Sveta o Posebnem poročilu št. 8/2010: Izboljševanje prevozne zmogljivosti na vseevropskih železniških oseh: ali so bile investicije EU v železniško infrastrukturo uspešne?
7006/11

Sklepi Sveta – Skupna kmetijska politika proti letu 2020: odziv na prihodnje izzive, povezane s hrano, naravnimi viri in ozemljem
7498/11

3078. seja Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE) 21. marca 2011 v Bruslju

Sklep Sveta 2011/168/SZVP z dne 21. marca 2011 o Mednarodnem kazenskem sodišču in razveljavitvi Skupnega stališča 2003/444/SZVP

UL L 76, 22.3.2011, str. 56–58

Sklep Sveta 2011/170/SZVP z dne 21. marca 2011 o spremembi Sklepa Sveta 2010/330/SZVP o integrirani misiji Evropske unije za krepitev pravne države v Iraku, EUJUST LEX – IRAQ

UL L 76, 22.3.2011, str. 61

Sklep Sveta 2011/169/SZVP z dne 21. marca 2011 o spremembi Sklepa Sveta 2010/638/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Republiki Gvineji

UL L 76, 22.3.2011, str. 59–60

Uredba Sveta (ES) št. 269/2011 z dne 21. marca 2011 o spremembi Uredbe (EU) št. 1284/2009 o uvedbi nekaterih posebnih omejevalnih ukrepov v zvezi z Republiko Gvinejo

UL L 76, 22.3.2011, str. 1–3

Sklep Sveta 2011/171/SZVP z dne 21. marca 2011 o spremembi Sklepa 2010/573/SZVP o omejevalnih ukrepih proti vodstvu pridnestrške regije Republike Moldavije

UL L 76, 22.3.2011, str. 62

Izvedbeni sklep Sveta 2011/174/SZVP z dne 21. marca 2011 o izvajanju Sklepa 2010/639/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim uradnikom Belorusije

UL L 76, 22.3.2011, str. 72–94

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 271/2011 z dne 21. marca 2011 o izvajanju člena 8a(1) Uredbe (ES) št. 765/2006 o omejevalnih ukrepih proti predsedniku Lukašenku in nekaterim uradnikom Belorusije

UL L 76, 22.3.2011, str. 13–31

Sklep Sveta 2011/172/SZVP z dne 21. marca 2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam in subjektom zaradi razmer v Egiptu

UL L 76, 22.3.2011, str. 63–67

Uredba Sveta (EU) št. 270/2011 z dne 21. marca 2011 o omejevalnih ukrepih zoper nekatere osebe in subjekte glede na razmere v Egiptu

UL L 76, 22.3.2011, str. 4–12

Sklepi Sveta o civilnih zmogljivostih SVOP

8032/11

Sklep Sveta 2011/173/SZVP z dne 21. marca 2011 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Bosni in Hercegovini

UL L 76, 22.3.2011, str. 68–71

Izvedbeni sklep Sveta 2011/175/SZVP z dne 21. marca 2011 o izvajanju Sklepa 2011/137/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji
UL L 76, 22.3.2011, str. 95–98

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 272/2011 z dne 21. marca 2011 o izvajanju člena 16(2) Uredbe (EU) št. 204/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji
UL L 76, 22.3.2011, str. 32–35

Sklepi Sveta o Libiji
8017/11

Sklepi Sveta o Jemnu
8874/11

Sklepi Sveta o Bahrajnu
8029/11

Sklepi Sveta o Bosni in Hercegovini
7881/11 + COR 1

Sklepi Sveta o strategiji Evropske unije za varnost in razvoj Sahela
8030/11

Sklepi Sveta o Somaliji
8023/11

Sklepi Sveta o Iranu
8031/11

3079. seja Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE) 21. marca 2011 v Bruslju

Direktiva 2011/36/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. aprila 2011 o preprečevanju trgovine z ljudmi in boju proti njej ter zaščiti njenih žrtev in o nadomestitvi Okvirnega sklepa Sveta 2002/629/PNZ
UL L 101, 15.4.2011, str. 1–11

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o združitvi delniških družb (kodificirana različica) (Besedilo velja za EGP)
PE-CONS 1/1/11 REV 1

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o prostem gibanju delavcev v Uniji (kodificirano besedilo) (Besedilo velja za EGP)
PE-CONS 2/2/11 REV 2

2011/195/EU: Sklep Evropskega sveta z dne 25. marca 2011 o imenovanju člana Izvršilnega odbora Evropske centralne banke
UL L 82, 30.3.2011, str. 7

2011/199/EU: Sklep Evropskega sveta z dne 25. marca 2011 o spremembi člena 136 Pogodbe o delovanju Evropske unije glede mehanizma za stabilnost za države članice, katerih valuta je euro
UL L 91, 6.4.2011, str. 1–2

Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2010/013 PL/Podkarpackie – strojništvo, Poljska)
6575/11

Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2010/010 CZ/Unilever, Češka)
6577/11

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 287/2011 z dne 21. marca 2011 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz volframovega karbida, volframovega karbida z dodatkom kovinskega prahu in taljenega volframovega karbida s poreklom iz Ljudske republike Kitajske po pregledu zaradi izteka ukrepa na podlagi člena 11(2) Uredbe (ES) št. 1225/2009
UL L 78, 24.3.2011, str. 1–12

Sklep Sveta o sklenitvi sporazuma, v imenu Evropske Unije, med Evropsko skupnostjo ter Republiko Islandijo, Kraljevino Norveško, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o dopolnilnih pravilih v zvezi s Skladom za zunanje meje za obdobje 2007–2013
7853/10 + COR 1 (ro)

Sklepi Sveta o mehanizmu sodelovanja in preverjanja za Bolgarijo in Romunijo
7556/11 + COR 1 (fi) + COR 2(bg) + REV 1 (ro) + REV 2 (fr)

Pisni postopek, zaključen 23. marca 2011

Sklep Sveta o spremembi Sklepa Sveta 2011/137/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji
7955/11 + ADD 1 REV 1

Izvedbena uredba Sveta o izvajanju člena 16(1) in (2) Uredbe Sveta (EU) št. 204/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji
7959/11 + ADD 1 REV 1

Pisni postopek, zaključen 25. marca 2011

Uredba Sveta o spremembi Uredbe Sveta (EU) št. 204/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji

8099/11 + COR 1(et) + COR 2 (hu) + COR 3 (fr)

3080. seja Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE in ENERGIJA) 31. marca 2011 v Bruslju

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi standardov emisijskih vrednosti za nova lahka gospodarska vozila kot del celostnega pristopa Skupnosti za zmanjšanje emisij CO₂ iz lahkih tovornih vozil (Besedilo velja za EGP)

PE-CONS 4/11 + COR 1 + COR 2(es) + COR 3 (lv) + COR 4 + COR 5 (fr) + REV 1 (sk) + REV 1 COR 1 (sk) + REV 2 (pt) + REV 2 COR 1 (pt) + REV 3 (es)

2011/220/EU: Sklep Sveta z dne 31. marca 2011 o podpisu Haaške konvencije z dne 23. novembra 2007 o mednarodni izterjavi preživnine otrok in drugih oblik družinskih preživnin v imenu Evropske unije

UL L 93, 7.4.2011, str. 9

Sklep Sveta o predlogu v imenu Evropske unije in skupaj z državami članicami za spremembe prilog A in C k Stockholmski konvenciji o obstojnih organskih onesnaževalih

7071/11

Sklep Sveta o oblikovanju stališča, ki naj se sprejme v imenu Evropske unije na petem zasedanju konference pogodbenic Stockholmske konvencije o obstojnih organskih onesnaževalih glede predloga za spremembo Priloge A

7094/11

Uredba Sveta (EU) št. 333/2011 z dne 31. marca 2011 o merilih za določitev, kdaj določene vrste odpadnih kovin prenehajo biti odpadek na podlagi Direktive 2008/98/ES Evropskega parlamenta in Sveta

UL L 94, 8.4.2011, str. 2–11

Sklepi Sveta o Posebnem poročilu št. 5/2010 Evropskega računskega sodišča z naslovom "Izvajanje pristopa Leader pri razvoju podeželja"

7822/11

Sklep Sveta o podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Federativno republiko Brazilijo o nekaterih vidikih zračnih prevozov

12922/5/09 REV 5 + REV 5 COR 1 + REV 5 COR 2 (sv)

Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Federativno republiko Brazilijo o nekaterih vidikih zračnih prevozov

13988/10 + REV 1 (fr)

2011/223/EU: Sklep Sveta z dne 31. marca 2011 o stališču, ki ga zavzame Evropska unija v Mednarodnem svetu za sladkor v zvezi s podaljšanjem Mednarodnega sporazuma o sladkorju iz leta 1992

UL L 94, 8.4.2011, str. 1

2011/224/EU: Sklep Sveta z dne 31. marca 2011 o stališču, ki ga zavzame Evropska unija v Mednarodnem svetu za žita v zvezi s podaljšanjem Konvencije o trgovanju z žiti iz leta 1995

UL L 94, 8.4.2011, str. 28

Sklep Sveta o spremembi in podaljšanju obdobja uporabe Sklepa 2007/641/ES o zaključku posvetovanj z Republiko Fidži na podlagi člena 96 Sporazuma o partnerstvu AKP-ES in člena 37 Instrumenta za razvojno sodelovanje

7162/11

Sklepi Sveta o smernicah za sodelovanje Evropske unije na četrti konferenci ZN o najmanj razvitih državah (LDC-IV, Istanbul, 9.–13. maj 2011)

7813/11

Sklep Sveta o odobritvi začetka pogajanj s Turkmenistanom o prilagoditvi Sporazuma o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Turkmenistanom na drugi strani, zaradi upoštevanja pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji

6128/11

Sklep Sveta 2011/203/SZVP z dne 31. marca 2011 o spremembi Sklepa 2010/445/SZVP o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za krizo v Gruziji

UL L 86, 1.4.2011, str. 72

Sklep Sveta o podpisu in sklenitvi Okvirnega sporazuma med Združenimi državami Amerike in Evropsko unijo o sodelovanju Združenih držav Amerike v operacijah Evropske unije za krizno upravljanje

6936/11 + COR 1

Sklepi Sveta o poročilu Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu o vmesnem pregledu evropskih programov satelitske navigacije

7960/11

Sklep Sveta o podpisu, v imenu Unije, in začasni uporabi Memoranduma o sodelovanju med Evropsko unijo in Mednarodno organizacijo civilnega letalstva, ki zagotavlja okvir za krepitev sodelovanja

7702/11 + COR 1 (fi)

Spremenjeni predlog sklepa Sveta o pristopu Evropske unije k Protokolu iz leta 2002 k Atenski konvenciji o prevozu potnikov in njihove prtljage po morju iz leta 1974

8493/11

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV MAREC 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
3073. seja Sveta Evropske unije (<u>ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA POLITIKA, ZDRAVJE in VARSTVO POTROŠNIKOV</u>) 7. marca 2011 v Bruslju Uredba (EU) št. 306/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2011 o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1964/2005 o tarifnih stopnjah za banane	PE-CONS 7/1/11 REV 1	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
3075. seja Sveta Evropske unije (OKOLJE) 14. marca 2011 v Bruslju Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 377/2004 o vzpostavitvi mreže uradnikov za zvezo za priseljevanje	PE-CONS 68/1/10 REV 1	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za; glasovanja sta se vzdržali: IE in UK.
Izjava UK Če uredba razvija določbe schengenskega pravnega reda, v katerem Združeno kraljestvo sodeluje, potem Združeno kraljestvo sodeluje v skladu s členom 5(1) Protokola št. 19 o schengenskem pravnem redu, vključenem v okvir Evropske unije, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, in členom 8(2) Sklepa Sveta 2000/365/ES z dne 29. maja 2000 o prošnji Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska za sodelovanje pri izvajanju nekaterih določb schengenskega pravnega reda. Če uredba razvija določbe schengenskega pravnega reda, v katerem Združeno kraljestvo ne sodeluje, potem Združeno kraljestvo ne sodeluje.			

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV MAREC 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Če uredba ne razvija določb schengenskega pravnega reda, potem Združeno kraljestvo sodeluje v skladu s Protokolom št. 21 o stališču Združenega kraljestva in Irske glede območja svobode, varnosti in pravice, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, pri čemer je predsednika Sveta v skladu s členom 3(1) Protokola 6. oktobra 2009 uradno pisno obvestilo, da želi sodelovati pri sprejetju in uporabi te uredbe, če uredba ne razvija določb schengenskega pravnega reda. Izjava Irske Če uredba razvija določbe schengenskega pravnega reda, v katerem Irska sodeluje, potem Irska sodeluje v skladu s Protokolom št. 19 o schengenskem pravnem redu, vključenem v okvir Evropske unije, ki je priložen k Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, in členom 6(2) Sklepa Sveta 2002/192/ES z dne 28. februarja 2002 o prošnji Irske, da sodeluje pri izvajanju nekaterih določb schengenskega pravnega reda. Če uredba razvija določbe schengenskega pravnega reda, v katerem Irska ne sodeluje, potem Irska ne sodeluje. Če uredba ne razvija določb schengenskega pravnega reda, potem si Irska pridržuje pravico, ki jo mora odobriti parlament v skladu z ustavo Irske, da uporabi možnost iz člena 4 Protokola št. 21 o stališču Združenega kraljestva in Irske glede območja svobode, varnosti in pravice, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije.			
3076. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE in FINANČNE ZADEVE) 15. marca 2011 v Bruslju Sprememba proračuna št. 1 k splošnemu proračunu za leto 2011 – izkaz odhodkov po oddelkih – Oddelek III – Komisija – Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Solidarnostnega sklada EU	6920/11	kvalificirana večina	Vse države članice, razen spodaj navedenih, so glasovale za. Proti: AT, BE, FI, LV in SE Vzdržani: PT, SL, UK.

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV MAREC 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o združitvi delniških družb (kodificirana različica) (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 1/1/11 REV 1	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o prostem gibanju delavcev v Uniji (kodificirano besedilo) (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 2/2/11 REV 2	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
<u>3080. seja Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE in ENERGIJA) 31. marca 2011 v Bruslju</u>			
Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi standardov emisijskih vrednosti za nova lahka gospodarska vozila kot del celostnega pristopa Skupnosti za zmanjšanje emisij CO ₂ iz lahkih tovornih vozil (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 4/11 + COR 1 + COR 2(es) + COR 3 (lv) + COR 4 + COR 5 (fr) + REV 1 (sk) + REV 1 COR 1 (sk) + REV 2 (pt) + REV 2 COR 1 (pt) + REV 3 (es)	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

PODATKI O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV MAREC 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Skupna izjava Nizozemske, Švedske, Danske, Cipra, Slovenije, Grčije in Irske o uredbi o določitvi standardov emisijskih vrednosti za nova lahka gospodarska vozila Po mnenju Nizozemske, Švedske, Danske, Cipra, Slovenije, Grčije in Irske je treba to uredbo sprejeti čimprej, da se zagotovi pravna varnost v tej industrijski panogi. Zato sprejemamo kompromisno rešitev. Kljub temu pa menimo, da bi morali biti cilji uredbe bolj zahtevni. Še zlasti bi bilo treba zvišati dolgoročni cilj 147 gr/km, da bi uskladili spodbujanje inovativnosti in razvoja zelenih tehnologij s cilji strategije Evropa 2020 za trajnostno, premišljeno in vključujočo rast. Zahtevnejše norme bi tudi omogočile uporabnikom teh vozil, tj. večinoma malim in srednje velikim podjetjem, prihranek pri porabi goriva. Če prometni sektor ne bo v zadostni meri prispeval k uresničevanju zavez iz sklepa o skupnih prizadevanjih, bo treba v drugih sektorjih uvesti dražje ukrepe.			
2011/220/EU: Sklep Sveta z dne 31. marca 2011 o podpisu Haaške konvencije z dne 23. novembra 2007 o mednarodni izterjavi preživnine otrok in drugih oblik družinskih preživnin v imenu Evropske unije	8211/11	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Skupna izjava Sveta in Komisije za zapisnik seje Sveta o sprejetju sklepa o podpisu Haaške konvencije z dne 23. novembra 2007 o mednarodni izterjavi preživnine otrok in drugih oblik družinskih preživnin v imenu Evropske unije Svet in Komisija priznavata, da dogovori med državo članico in tretjo državo o upravnem sodelovanju in pravni pomoči praviloma ne posegajo v predpise Unije ali spreminjajo njihovega področja uporabe. Vendar se je Unija ob upoštevanju obstoja Uredbe (ES) št. 4/2009 v tem konkretnem primeru odločila uveljavljati pristojnost glede vseh zadev, ki jih ureja Haaška konvencija iz leta 2007, tj. tudi glede zadev v zvezi z upravnim sodelovanjem in pravno pomočjo, in sama skleniti Konvencijo. Unija bi morala zato ob sklenitvi Konvencije podati izjavo iz člena 59(3) Konvencije. Uveljavljanje pristojnosti glede zadev v zvezi z upravnim sodelovanjem in pravno pomočjo v okviru te konvencije s strani Unije ne izključuje možnosti, da se lahko države članice dogovorijo o takih zadevah s tretjimi državami, če ti dogovori ne posegajo v predpise Unije ali spreminjajo njihovega področja uporabe v skladu s sodno prakso Sodišča.			

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAREC 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
3073. seja Sveta Evropske unije (<u>ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA POLITIKA, ZDRAVJE in VARSTVO POTROŠNIKOV</u>) 7. marca 2011 v Bruslju	
Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma med Združenimi državami Amerike in Evropsko skupnostjo o sodelovanju pri ureditvi varnosti civilnega letalstva 6821/11 Sklep Sveta o pooblastilu držav članic za pristop h Konvenciji o mednarodnih razstavah, podpisani 22. novembra 1928 v Parizu in dopolnjeni s protokoli z dne 10. maja 1948, 16. novembra 1966, 30. novembra 1972 ter spremenjeni dne 24. junija 1982 in 31. maja 1988 8100/10 + REV 2 (sk) 2011/257/EU: Sklep Sveta z dne 7. marca 2011 o spremembi Sklepa 2010/320/EU, naslovljenega na Grčijo za okrepitev in poglobitev fiskalnega nadzora ter poziva Grčiji, naj sprejme ukrepe za zmanjšanje primanjkljaja, ki so potrebni za odpravo čezmernega primanjkljaja 6754/11 2011/194/EU: Sklep Sveta z dne 7. marca 2011 o sklenitvi Ženevskega sporazuma o trgovini z bananami med Evropsko unijo ter Brazilijo, Kolumbijo, Kostariko, Ekvadorjem, Gvatemalo, Hondurasom, Mehiko, Nikaragvo, Panamo, Perujem in Venezuelo ter Sporazuma o trgovini z bananami med Evropsko unijo in Združenimi državami Amerike 7782/10 + COR 1 (bg)	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAREC 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
2011/160/EU: Sklep Sveta z dne 7. marca 2011 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Islandijo, Lihtenštajnom in Norveško o finančnem mehanizmu EGP za obdobje 2009–2014, Sporazuma med Evropsko unijo in Norveško o norveškem finančnem mehanizmu za obdobje 2009–2014, Dodatnega protokola k Sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Islandijo glede posebnih določb, ki se uporabljajo za uvoz nekaterih rib in ribiških proizvodov v Evropsko unijo, za obdobje 2009–2014 ter Dodatnega protokola k Sporazumu med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Norveško glede posebnih določb, ki se uporabljajo za uvoz nekaterih rib in ribiških proizvodov v Evropsko unijo, za obdobje 2009–2014 9902/10 Sklep Sveta o sklenitvi v imenu Evropske unije Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda 6077/10 + COR 1 Sklep Sveta o sklenitvi Protokola med Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o merilih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici ali v Švici 6242/10	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAREC 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklep Sveta 2011/146/SZVP z dne 7. marca 2011 o spremembi Sklepa 2010/145/SZVP o obnovitvi ukrepov v podporo učinkovitemu izvajanju pooblastil Mednarodnega kazenskega sodišča za nekdanjo Jugoslavijo (MKS NJ) 6540/11 Skupno poročilo o zaposlovanju na podlagi letnega pregleda rasti za leto 2011: politične smernice za politike zaposlovanja – sklepi Sveta 6913/1/11 REV 1 + REV 1 COR 1 (lv) Evropska platforma proti revščini in socialni izključenosti: evropski okvir za socialno in teritorialno kohezijo – sklepi Sveta 7434/1/11 REV 1 Nadaljnji razvoj elektronskega sistema za izmenjavo, ki naj bi spodbujal upravno sodelovanje v okviru direktive o napotitvi delavcev na delo – sklepi Sveta 6196/1/11 REV 1 + REV 1 COR 1(lv) Evropski pakt za enakost spolov (2011–2020) – sklepi Sveta 7370/11	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAREC 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
3074. zasedanje Sveta Evropske unije KONKURENČNOST (<u>NOTRANJI TRG, INDUSTRIJA, RAZISKAVE IN VESOLJE</u>), Bruselj, 9. in 10. marec 2011	
2011/213/EU: Sklep Sveta z dne 9. marca 2011 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in vlado Japonske o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju 11363/10 Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju 11362/10 Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Vlado Ferskih otokov o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju, ki Ferske otoke pridružuje k sedmemu okvirnemu programu Unije za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) 11365/10 2011/182/EU: Sklep Sveta z dne 9. marca 2011 o podaljšanju Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Ukrajino 11364/10 + COR 1	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAREC 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 248/2011 z dne 9. marca 2011 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in dokončnem pobiranju začasne dajatve, uvedene na uvoz nekaterih izdelkov iz brezkončnih steklenih vlaken s poreklom iz Ljudske republike Kitajske 6661/11 Sklepi Sveta o vmesni oceni Sedmega okvirnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (7OP), vključno s Skladom za financiranje na osnovi delitve tveganja (RSFF) 7585/11 Sklepi Sveta o pripravi na pilotno evropsko partnerstvo za inovacije za dejavno in zdravo staranje 7586/11 + REV 1 (mt) Sklepi Sveta o boljšem delovanju enotnega trga za storitve – na podlagi rezultatov postopka medsebojnega ocenjevanja direktive o storitvah 7148/1/11 REV 1 2011/167/EU: Sklep Sveta z dne 10. marca 2011 o odobritvi okrepljenega sodelovanja na področju uvedbe enotnega patentnega varstva 5538/11	Kvalificirana večinaVse države članice, razen spodaj navedenih, so glasovale za. Proti: IT, ES

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAREC 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Izjave Komisije in držav članic, ki sodelujejo pri okrepljenem sodelovanju na področju uvedbe enotnega patentnega varstva Izjava 1 Komisija in države članice, udeležene pri okrepljenem sodelovanju, potrjujejo, da bi se moralo okrepljeno sodelovanje, kar zadeva prevajalsko ureditev, opirati na obstoječi okvir EPO in se zanj v tem okviru ne bi smelo šteti, da predstavlja posebno jezikovno ureditev EU, ali se razumeti kot precedenčni primer za omejeno jezikovno ureditev v katerem koli prihodnjem pravnem instrumentu EU. Komisija bo te elemente obravnavala v predlogih posebnih ukrepov za izvajanje okrepljenega sodelovanja v ustrezni obliki. Izjava 2 Sedež gospodarskega subjekta ne bo bistven pri dostopu do enotnega patentnega varstva, ki bo vzpostavljen z okrepljenim sodelovanjem na področju enotnega patentnega varstva. Izjava Komisije Vsaka država članica s seznama v členu 1 lahko uradno obvesti Svet in Komisijo o izstopu iz okrepljenega sodelovanja na področju enotnega patentnega varstva, kot je odobreno v tem sklepu, pod pogojem, da do tega uradnega obvestila v okviru okrepljenega sodelovanja niso bili sprejeti še nobenih akti. Sklepi Sveta o reševanju izzivov na področju surovin in na blagovnih borzah 7029/11 Pisni postopek, zaključen 10. marca 2011 Izvedbeni sklep Sveta 2011/175/SZVP z dne 21. marca 2011 o izvajanju Sklepa 2011/137/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji 7335/11 + ADD 1 REV 1	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAREC 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 272/2011 z dne 21. marca 2011 o izvajanju člena 16(2) Uredbe (EU) št. 204/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji 7339/11 + ADD 1 REV 1 3075. seja Sveta Evropske unije (OKOLJE) 14. marca 2011 v Bruslju Nadaljnje ukrepanje po konferenci v Cancúnu – sklepi Sveta 7755/11 Revizija strategije Skupnosti za živo srebro – sklepi Sveta 7774/11 3076. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE in FINANČNE ZADEVE) 15. marca 2011 v Bruslju Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 282/2011 z dne 15. marca 2011 o določitvi izvedbenih ukrepov za Direktivo 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost 5531/11 + COR 1 (fi) + COR 2 (de) + COR 3 (bg) + COR 4 (mt) + COR 5 (pl) + COR 6 (sl) + COR 7 (pt) + COR 8 (pt) + REV 1 (hu) + REV 2(lt) Osnutek sklepov Sveta Ecofin: financiranje ukrepov proti podnebnim spremembam in nadaljnji ukrepi po konferenci v Cancúnu 7248/11	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAREC 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
3077. seja Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO in RIBIŠTVO) 17. marca 2011 v Bruslju Sklepi Sveta o Posebnem poročilu št. 8/2010: Izboljševanje prevozne zmogljivosti na vseevropskih železniških oseh: ali so bile investicije EU v železniško infrastrukturo uspešne? 7006/11 Skupna kmetijska politika proti letu 2020: odziv na prihodnje izzive, povezane s hrano, naravnimi viri in ozemljem – sklepi Sveta 7498/11 3078. seja Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE) 21. marca 2011 v Bruslju Sklep Sveta 2011/168/SZVP z dne 21. marca 2011 o Mednarodnem kazenskem sodišču in razveljavitvi Skupnega stališča 2003/444/SZVP 5753/11 + COR 1 (fi) + COR 2 Sklep Sveta 2011/170/SZVP z dne 21. marca 2011 o spremembi Sklepa Sveta 2010/330/SZVP o integrirani misiji Evropske unije za krepitev pravne države v Iraku, EUJUST LEX – IRAQ 6227/11	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAREC 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklep Sveta 2011/169/SZVP z dne 21. marca 2011 o spremembi Sklepa Sveta 2010/638/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Republiki Gvineji 5773/11 + ADD 1 REV 1 Uredba Sveta (ES) št. 269/2011 z dne 21. marca 2011 o spremembi Uredbe (EU) št. 1284/2009 o uvedbi nekaterih posebnih omejevalnih ukrepov v zvezi z Republiko Gvinejo 6038/11 + ADD 1 REV 1 Sklep Sveta 2011/171/SZVP z dne 21. marca 2011 o spremembi Sklepa 2010/573/SZVP o omejevalnih ukrepih proti vodstvu pridnestrške regije Republike Moldavije 7281/11 Izvedbeni sklep Sveta 2011/174/SZVP z dne 21. marca 2011 o izvajanju Sklepa 2010/639/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim uradnikom Belorusije 7622/11 + ADD 1 REV 1 Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 271/2011 z dne 21. marca 2011 o izvajanju člena 8a(1) Uredbe (ES) št. 765/2006 o omejevalnih ukrepih proti predsedniku Lukašenku in nekaterim uradnikom Belorusije 7643/11 + ADD 1 REV 1 Sklep Sveta 2011/172/SZVP z dne 21. marca 2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam in subjektom zaradi razmer v Egiptu 7323/11 + ADD 1 REV 1	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAREC 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Uredba Sveta (EU) št. 270/2011 z dne 21. marca 2011 o omejevalnih ukrepih zoper nekatere osebe in subjekte glede na razmere v Egiptu 7554/11 + COR 1 + ADD 1 REV 1 Sklepi Sveta o civilnih zmogljivostih SVOP 8032/11 Sklep Sveta 2011/173/SZVP z dne 21. marca 2011 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Bosni in Hercegovini 7527/11 Izvedbeni sklep Sveta 2011/175/SZVP z dne 21. marca 2011 o izvajanju Sklepa 2011/137/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji 7926/11 + ADD 1 REV 1 Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 272/2011 z dne 21. marca 2011 o izvajanju člena 16(2) Uredbe (EU) št. 204/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji 7927/11 + ADD 1 REV 2	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAREC 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta o Libiji8017/11 Sklepi Sveta o Jemnu 8874/11 Sklepi Sveta o Bahrajnu 8029/11 Sklepi Sveta o Bosni in Hercegovini 7881/11 + COR 1 Sklepi Sveta o strategiji Evropske unije za varnost in razvoj Sahela 8030/11 Sklepi Sveta o Somaliji 8023/11 Sklepi Sveta o Iranu 8031/11	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAREC 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
3079. seja Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE) 21. marca 2011 v Bruslju	
2011/195/EU: Sklep Evropskega sveta z dne 25. marca 2011 o imenovanju člana Izvršilnega odbora Evropske centralne banke EUCO 9/1/11 REV 1	
2011/199/EU: Sklep Evropskega sveta z dne 25. marca 2011 o spremembi člena 136 Pogodbe o delovanju Evropske unije glede mehanizma za stabilnost za države članice, katerih valuta je euro EUCO 11/1/11 REV 1	
Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2010/013 PL/Podkarpackie – strojništvo, Poljska) 6575/11	
Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2010/010 CZ/Unilever, Češka) 6577/11	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAREC 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 287/2011 z dne 21. marca 2011 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz volframovega karbida, volframovega karbida z dodatkom kovinskega prahu in taljenega volframovega karbida s poreklom iz Ljudske republike Kitajske po pregledu zaradi izteka ukrepa na podlagi člena 11(2) Uredbe (ES) št. 1225/2009 7080/11 + COR 1 + COR 2 (de) Sklep Sveta o sklenitvi sporazuma, v imenu Evropske Unije, med Evropsko skupnostjo ter Republiko Islandijo, Kraljevino Norveško, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o dopolnilnih pravilih v zvezi s Skladom za zunanje meje za obdobje 2007–2013 7853/10 + COR 1 (ro) Sklepi Sveta o mehanizmu sodelovanja in preverjanja za Bolgarijo in Romunijo 7556/11 + COR 1 (fi) + COR 2(bg) + REV 1 (ro) + REV 2 (fr) Pisni postopek, zaključen 23. marca 2011 Sklep Sveta o spremembi Sklepa Sveta 2011/137/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji 7955/11 + ADD 1 REV 1	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAREC 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Izvedbena uredba Sveta o izvajanju člena 16(1) in (2) Uredbe Sveta (EU) št. 204/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji 7959/11 + ADD 1 REV 1 Pisni postopek, zaključen 25. marca 2011 Uredba Sveta o spremembi Uredbe Sveta (EU) št. 204/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji 8099/11 + COR 1(et) + COR 2 (hu) + COR 3 (fr) 3080. seja Sveta Evropske unije (<u>PROMET, TELEKOMUNIKACIJE in ENERGIJA</u>) 31. marca 2011 v Bruslju Sklep Sveta o predlogu v imenu Evropske unije in skupaj z državami članicami za spremembe prilog A in C k Stockholmski konvenciji o obstojnih organskih onesnaževalih 7071/11 Sklep Sveta o oblikovanju stališča, ki naj se sprejme v imenu Evropske unije na petem zasedanju konference pogodbenic Stockholmske konvencije o obstojnih organskih onesnaževalih glede predloga za spremembo Priloge A 7094/11	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAREC 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Uredba Sveta (EU) št. 333/2011 z dne 31. marca 2011 o merilih za določitev, kdaj določene vrste odpadnih kovin prenehajo biti odpadek na podlagi Direktive 2008/98/ES Evropskega parlamenta in Sveta 5121/11 + COR 1 (mt) + REV 1 (cs) Izjava Avstrije Zaradi pomanjkanja virov v Evropi – sem sodijo tudi kovine – je treba v Evropski uniji z viri upravljati trajnostno in učinkovito. Trenutni osnutek uredbe ni v skladu s tem ciljem. Nasprotno, dopušča možnost nenadzorovanega izvoza kovin v tretje države in s tem ogroža dobavo ustreznih kovin Evropi. Manj stroge zahteve glede zagotavljanja kakovosti, posledično tudi glede kakovosti odpadnih kovin iz tretjih držav, spodbujajo uvoz izključno nizkokakovostnih odpadnih kovin in omogočajo enostaven izvoz visokokakovostnih odpadnih kovin iz EU. Trenutni osnutek uredbe ne omogoča preverjanja ali zagotovitve, da imajo odpadne kovine, ki se več ne uvrščajo med odpadke, zahtevano kakovost. Avstrija zaradi neustreznega obsega izvajanja in kontrol poleg tega meni, da so potrebni močnejši zaščitni ukrepi. Sklepi Sveta o Posebnem poročilu št. 5/2010 Evropskega računskega sodišča: Izvajanje pristopa Leader pri razvoju podeželja 7822/11 Sklep Sveta o podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Federativno republiko Brazilijo o nekaterih vidikih zračnih prevozov 12922/5/09 REV 5 + REV 5 COR 1 + REV 5 COR 2 (sv) Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Federativno republiko Brazilijo o nekaterih vidikih zračnih prevozov 13988/10 + REV 1 (fr)	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAREC 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Skupna izjava Sveta in Komisije Med drugim je iz pragmatičnih razlogov zaželeno, da Unija s Federativno republiko Brazilijo sama sklene sporazum o nekaterih vidikih zračnega prometa. Enako velja za podobne sporazume, če so sklenjeni na podlagi in v okviru mandata, sprejetega s sklepom Sveta z dne 5. junija 2003, o nadomestitvi nekaterih določb v veljavnih dvostranskih sporazumih. Ta sklep ni precedenčni primer za izvrševanje pristojnosti Unije in njenih držav članic v zvezi s sporazumi, ki niso navedeni zgoraj, kot so na primer sporazumi, predvideni v sklepu Sveta z dne 5. junija 2003 o pooblastitvi Komisije za začetek pogajanj z Združenimi državami na področju zračnega prometa, ki bodo sklenjeni kot mešani sporazumi. Unija s tem sklepom ne dobiva novih pristojnosti v zvezi z zunanjimi sporazumi o zračnem prometu, prav tako pa sklep ne vpliva na delitev pristojnosti med Unijo in njenimi državami članicami.	
2011/223/EU: Sklep Sveta z dne 31. marca 2011 o stališču, ki ga zavzame Evropska unija v Mednarodnem svetu za sladkor v zvezi s podaljšanjem Mednarodnega sporazuma o sladkorju iz leta 1992 5825/11	
2011/224/EU: Sklep Sveta z dne 31. marca 2011 o stališču, ki ga zavzame Evropska unija v Mednarodnem svetu za žita v zvezi s podaljšanjem Konvencije o trgovanju z žiti iz leta 1995 5828/11	
Sklep Sveta o spremembi in podaljšanju obdobja uporabe Sklepa 2007/641/ES o zaključku posvetovanj z Republiko Fidži na podlagi člena 96 Sporazuma o partnerstvu AKP-ES in člena 37 Instrumenta za razvojno sodelovanje 7162/11	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAREC 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta o smernicah za sodelovanje Evropske unije na četrti konferenci ZN o najmanj razvitih državah (LDC-IV, Istanbul, 9.–13. maj 2011) 7813/11 Sklep Sveta o odobritvi začetka pogajanj s Turkmenistanom o prilagoditvi Sporazuma o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Turkmenistanom na drugi strani, zaradi upoštevanja pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji 6128/11 Sklep Sveta 2011/203/SZVP z dne 31. marca 2011 o spremembi Sklepa 2010/445/SZVP o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za krizo v Gruziji 7009/11 Sklep Sveta o podpisu in sklenitvi Okvirnega sporazuma med Združenimi državami Amerike in Evropsko unijo o sodelovanju Združenih držav Amerike v operacijah Evropske unije za krizno upravljanje 6936/11 + COR 1 Sklepi Sveta o poročilu Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu o vmesnem pregledu evropskih programov satelitske navigacije 7960/11	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAREC 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklep Sveta o podpisu, v imenu Unije, in začasni uporabi Memoranduma o sodelovanju med Evropsko unijo in Mednarodno organizacijo civilnega letalstva, ki zagotavlja okvir za krepitev sodelovanja 7702/11 + COR 1(fi) Spremenjeni predlog sklepa Sveta o pristopu Evropske unije k Protokolu iz leta 2002 k Atenski konvenciji o prevozu potnikov in njihove prtljage po morju iz leta 1974 8493/11	